

# پژوهش

چگونه باید سامان یابد؟

دانلود گلوبس

تجهیز مصطفی تقی، زعفرانی، میان  
کرمه زعفرانی



# پژوهش چگونه باید سامان یابد؟

دانالد گیلیس

ترجمه

مصطفی تقی

عضو هیئت علمی دانشگاه صنعتی شریف

زهره کریم میان

ویرایش: روح الله رمضانی



نشر اختران

عنوان و نام پدیدآور	: گلیس، دونالد ۱۹۴۴ - م	سرشناسه
ویرایش	: پژوهش چگونه باید سامان باید؟ / دانالد گلیس؛ ترجمه مصطفی تقی، زهره کریم‌میان.	عنوان
مشخصات نشر	: تهران: اختران، ۱۳۹۶	مشخصات نشر
مشخصات ظاهری	: ۱۹۲ ص: ۲۱/۵ X ۱۴/۵ س.م	مشخصات ظاهری
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۲۰۷-۱۲۲-۷	شابک
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا	وضعیت فهرست نویسی
یادداشت	: عنوان اصلی: How should research be organised?, 2008	یادداشت
یادداشت	: کتابنامه: ص. ۱۹۲-۱۸۹	یادداشت
موضوع	: طرح پژوهش سنجی (انگلستان)	موضوع
موضوع	: Research Assessment Exercise (Great Britain): تحقیق — انگلستان	موضوع
موضوع	: Great Britain Research: تحقیق — انگلستان — ارزشیابی	موضوع
موضوع	: Research -- Great Britain -- Evaluation: آموزش عالی — انگلستان — تحقیق — ارزشیابی	موضوع
موضوع	: Education, Higher - Research - Great Britain - Evaluation: شناسنامه افزوده	موضوع
موضوع	: تقوی، مصطفی، ۱۳۵۳ - مترجم	شناخته افزوده
ردۀ بندی کنگره	: کریم‌میان، زهره، ۱۳۶۱ - مترجم	ردۀ بندی افزوده
ردۀ بندی دیوبی	: Q ۱۳۹۵: ۱۳۹۵ گیalf/ ۱۸۰	ردۀ بندی کنگره
ردۀ بندی دیوبی	: ۰۰۱/۴:	ردۀ بندی دیوبی
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۵۵۴۸۰۵	شماره کتابشناسی ملی



نشر اختران

## پژوهش چگونه باید سامان باید؟

نویسنده: دانالد گلیس

ترجمه مصطفی تقی، زهره کریم‌میان

ویراستار: روح‌الله رمضانی

طرح جلد: ابراهیم حقیقی

چاپ نخست: ۱۳۹۶

شمارگان: ۵۵۰ نسخه

چاپ و صحافی بهمن

کارگر جنوبی، روانمهر، ب، ۱۵۲، ط، ۱، تلفن: ۰۹۰Akhtaran و ۰۶۶۴۱۰۳۲۵ فروشگاه: ۵۶۴۱۱۴۲۹  
[www.instagram.com/akhtaranpub](http://www.instagram.com/akhtaranpub) - [www.akhtaranbook.ir](http://www.akhtaranbook.ir) - [info@akhtaranbook.ir](mailto:info@akhtaranbook.ir)

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۰۷-۱۲۲-۷

همه‌ی حقوق محفوظ است

بها: ۱۹۰۰۰ تومان

## فهرست

۹	پیشگفتار
۱۳	تقدیر و تشکر
۱۵	بخش یکم: نقد طرح پژوهش سنجی
۱۶	فصل ۱: لزوم ارزیابی «طرح پژوهش سنجی»
۱۶	۱.۱. درآمدی بر «طرح پژوهش سنجی»
۱۸	۱.۲. آیا طرح پژوهش سنجی پژوهش فلسفی در بریتانیا را ارتقا داده است؟
۲۳	۱.۳. ویتنگنستاین چگونه با طرح پژوهش سنجی روبه رو می شد؟
۳۱	فصل ۲: همتاداوری و مشکلات آن
۳۱	۱.۲. طرح پژوهش سنجی و همتاداوری
۳۲	۱.۲.۱. مثال یکم: فرگه و منطق ریاضی
۴۲	۱.۲.۲. مثال دوم: سیمبل ویس و ضد عفونی
۴۹	۱.۲.۳. مثال سوم: کوپرنیک و ستاره شناسی
۵۲	فصل ۳: تبیین ناکامی همتاداوری؛ پارادایمها و برنامه های پژوهشی
۵۲	۱.۳. پارادایمها
۵۶	۲.۳. بروانه های پژوهشی
۵۹	فصل ۴: خطاهای نوع ۱ و نوع ۲؛ دور انداختن الماس های صورتی
۵۹	۱.۴. خطاهای نوع ۱ و نوع ۲
۶۰	۲.۴. الماس های صورتی
۶۱	۳.۴. دیگر ملاحظات درباره همتاداوری
۶۶	فصل ۵: رأی نهایی درباره طرح پژوهش سنجی
۶۶	۱.۵. تحلیل آثار احتمالی طرح پژوهش سنجی
۶۹	۲.۵. نتیجه گیری های کلی درباره طرح پژوهش سنجی
۷۲	۳.۵. نویسنده کان موافق: (۱) برابن
۷۵	۴.۵. نویسنده کان موافق: (۲) چارلتون و اندراس
۷۷	۵.۵. نویسنده کان موافق: (۳) مکسول
۷۹	۶.۵. نوآوری های سودآور و کارایی
۸۳	بخش دوم: نقد سامانه جدید معیار محور
۸۴	فصل ۶: آیا سامانه معیار محور بهتر است؟

۱.۶	مشکلات طرح پژوهش سنجی در سال ۲۰۰۸	۸۴
۲.۶	رهیافت معیار محور	۸۶
۳.۶	آیا رهیافت معیار محور ارزان تر خواهد بود؟	۹۱
۴.۶	طرح اولیه برای رهیافتی جایگزین	۹۳
	بخش سوم: پیشنهاد سامانه جدید برای سازماندهی پژوهش‌ها	۹۵
۷	فصل ۷: دلایل تأثیر منفی طرح پژوهش سنجی بر آموزش	۹۶
۱.۷	طرح پژوهش سنجی برای پژوهش‌ها مشوق مالی در نظر می‌گیرد اما برای آموزش خیر	۹۶
۲.۷	دیارتمان‌ها واحدهای آموزشی‌اند اما دیگر واحد پژوهشی نیستند	۹۸
۳.۷	داستان خانم الف و آقای ب	۱۰۲
۸	فصل ۸: چرا پاداش دادن به آموزش ارتقای پژوهش را در پی خواهد داشت؟	۱۰۵
۱.۸	محدد دیت پژوهش‌های غیر آزمایشگاهی	۱۰۵
۲.۸	سه فعالیت اعضا هیئت علمی	۱۰۶
۳.۸	طرح کلی سامانه پیشنهادی	۱۰۸
۴.۸	استدلالهایی در مخالفت با سمت‌های صرفاً آموزشی یا صرفاً پژوهشی	۱۱۱
۵.۸	استفاده از آزمون وفس در مورد سامانه پیشنهادی	۱۱۲
۶.۸	ایراد اول به سامانه پیشنهادی: تبلی را ترویج می‌کند	۱۱۳
۷.۸	ایراد دوم به سامانه پیشنهادی: ممکن است بودجه را صرف بی‌صلاحیت‌ها کند	۱۱۵
۸.۸	سومین ایراد به سامانه پیشنهادی: آرمان‌گرایانه و غیر عملی است	۱۱۹
۹.۸	اصلی که اینجا پشتیبانی می‌شود در دوره کمربیج وجود داشته است	۱۲۲
۹	فصل ۹: نقشی جدید برای همتادوری	۱۲۸
۱.۹	همتادوری برای نشریه‌های علمی	۱۲۸
۲.۹	ایرادها به سامانه دسترسی آزاد بدون همتادوری	۱۳۰
۳.۹	زندگی اینشتین تا سال ۱۹۰۵	۱۳۲
۴.۹	پیشنهاد احیای سیاست‌های سردبیری سالنامه فیزیک	۱۳۵
۵.۹	ایراد «سوزن در انبار کاه»	۱۳۶
۶.۹	اظهارنظر همتا به جای همتادوری	۱۳۷
۷.۹	آیا با سامانه دسترسی آزاد/اظهارنظر همتا یافتن مقاله‌های بالارزش دشوار خواهد شد	۱۳۹
۸.۹	استفاده از همتادوری در گزینش‌ها و ترقیع‌ها	۱۴۲
۱۰	فصل ۱۰) ارتقای نقش اداره و مدیریت: ۱) بررسی یک مثال	۱۴۶
۱۰	۱. نزول مضاعف	۱۴۶
۱۰	۲. طرح مرخصی پژوهشی	۱۴۸
۱۰	۳. نخستین مثال: کشف پنیسیلین به دست فلمینگ	۱۵۴
۱۰	۴. دو میں مثال: بسط منطق گرایی در فلسفه ریاضیات به دست راسل	۱۵۸
۱۰	۵. نتیجه‌گیری کلی درباره کتابچه راهنمای	۱۶۳

فصل ۱۱) ارتقای نقش اداره و مدیریت: ۲) مغالطة فروشگاه	۱۶۵
۱۶۵. توضیح مغالطه	۱.۱۱
۱۶۶. قفسه‌چینی	۲.۱۱
۱۶۸. راهبردهای کاهش کارگریزی	۳.۱۱
۱۶۹. آیا میتوان از راهبردهای مدیریتی فروشگاه در مورد پژوهشکاران استفاده کرد؟	۴.۱۱
۱۷۲. چرا راهبردهای کاهش کارگریزی از کارایی پژوهش می‌کاهد؟	۵.۱۱
۱۷۵. مورد کتابچه راهنمای بررسی دوباره	۶.۱۱
۱۸۰. پارادایم رفع موانع فعالیت	۷.۱۱
۱۸۵. پی‌نوشت‌ها	
۱۸۷. منابع	

## پیشگفتار

این پرسش که «پژوهش‌ها را چگونه باید سازماندهی کرد؟» ناچار به طور فزاینده‌ای در سراسر دنیا طرح می‌شود. در چند دهه گذشته علم و فناوری‌های مبتنی بر علم بیش از پیش بخشی از فرایندهای تولید و توزیع شده‌اند. ما در عصر رایانه و دی‌ان‌ای زندگی می‌کنیم. در تیجه تمام کشورهایی که آرزوی داشتن یک پایگاه صنعتی نوین را دارند باید لازمه آن یعنی یک پایگاه پژوهشی را پدید آورند. حال آشکارا مطلوب است که چنان پایگاه پژوهشی‌ای باید طوری سازماندهی شود که با بودجه‌ای که دریافت می‌کند پژوهش‌های کیفیت‌بالای زیادی تولید کند. اما چطور باید به این نتیجه مطلوب دست یافت؟ پاسخ به این پرسش اصلاً ساده نیست.

بهترین رهیافت به این پرسش این است که ابتدا برخی از سامانه‌های موجود برای سازماندهی پژوهش را بررسی کنیم و بکوشیم مزیت‌ها و عیب‌های شان را دریابیم. در این کتاب بیشتر بر سامانه‌های سازماندهی پژوهش در بریتانیا تمرکز خواهم کرد، البته تا حدی<sup>۱</sup> به این خاطر که با این سامانه‌ها آشنایی بیشتری دارم، اما تصور می‌کنم این سامانه‌ها برای دیگران هم جالب باشند. در سال ۱۹۸۶، تاچر در قالب آنچه «طرح پژوهش‌سنگی» نام گرفت رهیافتی نو به سازماندهی پژوهش‌ها را در بریتانیا باب کرد. در فصل ۱ جزئیات شیوه کار این برنامه خواهد آمد. بلر طرح پژوهش‌سنگی را ادامه داد و این برنامه عملاً از ۱۹۸۶ تا ۲۰۰۸ در بریتانیا به کار گرفته شد. طرح پژوهش‌سنگی بر آنچه «همتادوری» نامیده می‌شود استوار است و همتادوری در بسیاری از سامانه‌های سازماندهی پژوهش نقش دارد. همین است یک دلیل اینکه چرا تحلیلی از طرح پژوهش‌سنگی اهمیتی گسترده دارد. در نخستین بخش این کتاب طرح پژوهش‌سنگی نقد می‌شود. در این بخش استدلال می‌شود که افرون بر آنکه طرح

## ۱۰ / پژوهش چگونه باید سامان یابد؟

پژوهش‌سنجدی بسیار پرهزینه است احتمالاً کیفیت پژوهش‌ها را نیز می‌کاهد.

دولت بریتانیا که سال‌ها از طرح پژوهش‌سنجدی پشتیبانی می‌کرد ظاهراً اکنون بهدلایلی به این نتیجه رسیده است که طرح پژوهش‌سنجدی رضایت‌بخش نیست. طبق آنچه اعلام شده است، از سال ۲۰۰۹ سامانه‌ای موسوم به «سامانه معيارمحور» جایگزین طرح پژوهش‌سنجدی خواهد شد. معروف‌ترین معيار «شاخص ارجاع» است که شمار ارجاع‌های سایر پژوهشگران به مقاله‌های یک پژوهشگر را نشان می‌دهد. معيارها نیز همچون همتادوری یک ویژگی دن اکثر سامانه‌های سازماندهی پژوهش‌اند. دو مین بخش از کتاب سامانه جدید معيارمحور را نقد می‌کند. در این بخش استدلال می‌شود که مطمئناً این سامانه نسبت به طرح پژوهش‌سنجدی برتری ندارد و احتمالاً از آن بدتر است.

بخش‌های اول و دوم نقادانه‌اند اما بخش سوم سازنده‌تر است چون طرحی برای سامانه جدید سازماندهی پژوهش‌ها پیشنهاد می‌کند. در این بخش استدلال می‌شود که این سامانه جایگزین، در مقایسه با طرح پژوهش‌سنجدی یا سامانه معيارمحور، پژوهش‌هایی باکیفیت‌تر و کم‌هزینه‌تر به بار خواهد آورد.

چون آشکارا روش‌های بسیار متعددی برای سازماندهی پژوهش‌ها وجود دارد، پس این پرسش مطرح می‌شود که برای شناسایی بهترین روش چگونه می‌توان روش‌ها را آزمایش کرد. پیشنهاد من در این کتاب (بخش ۲-۵) استفاده از «آزمون‌های تاریخی» است. ایده این است: چون ما طبعاً می‌خواهیم سامانه ما برای سازماندهی پژوهش‌ها پیشرفت‌های پژوهشی ارزشمند را تشویق کنند، پس باید برخی از این دست پیشرفت‌ها را در دوران گذشته در نظر گرفته و بینیم پژوهشگرانی که آن پژوهش‌ها را انجام داده‌اند در سامانه مورد نظر چه سرنوشتی می‌یافتنند. اگر معلوم شود این پژوهشگران سرنوشت خوبی می‌داشتند، سامانه ما از آزمون سربلند بیرون می‌آید. و در صورتی که سرنوشت آنها ناخوشایند می‌بود، سامانه در آزمون مردود می‌شود و باید آن را تغییر داد. این کتاب با استفاده از مثال‌های

مختلفی از پژوهش‌های بسیار خوب در حوزه‌های مختلف این رهیافت را به کار می‌گیرد. این مثال‌ها عبارت‌اند از کشف نسبیت خاص توسط اینشتین (۹-۳)، کشف پنیسیلین توسط فلمینگ (۱۰-۳)، پایه‌گذاری منطق ریاضی از سوی فرگه (۲-۲)، و کار ویتگشتاین در زمینه شاهکارش پژوهش‌های فلسفی (۱-۳). نشان خواهم داد که طرح پژوهش‌سنجدی و رهیافت معیار محور در این آزمون‌های تاریخی مردود می‌شوند و اگر این سامانه‌ها در گذشته اجرا می‌شدند آن پیشرفت‌های پژوهشی مهم را گند کرده یا حتا راهشان را کاملاً سد می‌کردند. از سوی دیگر، سامانه‌ای که در بخش سوم این کتاب پیشنهاد شده این آزمون‌های تاریخی را با موفقیت پشت سر می‌گذارد.

دونالد گیلیس

استاد فلسفه علم و ریاضیات

دپارتمان مطالعات علم و فناوری، کالج دانشگاهی لندن

Donald.gillies@ucl.ac.uk

نوامبر ۲۰۰۸

## تقدیر و تشکر

بیشتر مطالب بخش ۱ (فصل‌های ۱ تا ۵) مبتنی بر سخنرانی‌ای است که در نوامبر ۲۰۰۵ در بنیاد سلطنتی فلسفه در لندن ایراد کرد. مدیر بنیاد، پروفسور آنتونی اوهیر، سلسله‌ای از سخنرانی‌ها را درباره فلسفه علم ترتیب داده بود و سخنرانی من هم یکی از آنها بود. این سخنرانی بعداً در اثر زیر چاپ شد:

Anthony O'Hear (ed.), *Philosophy of Science. Royal Institute of Philosophy Supplement*: 61, Cambridge University Press, 2007, pp. 37-73.

در اینجا می‌خواهم از بنیاد سلطنتی فلسفه و مدیر آن آنتونی اوهیر تشکر کنم به این خاطر که اجازه دادند مطالب این مقاله بازچاپ شود و نیز به این خاطر که به من فرصت دادند مقاله را برای مخاطبان نقادی ارائه کنم که اظهارنظرهای شان بسیار مفید بود.

در فصل‌های ۵، ۷ و ۸ از مطالب مقاله‌ای با عنوان «پژوهش‌ها را چگونه باید سازماندهی کرد؟ رهیافتی جایگزین برای طرح پژوهش‌سنجی در بریتانیا» استفاده کرده‌ام که در کتاب «گذار از معرفت به حکمت: جستارهایی درباره اندیشه‌های نیکلاس مکسول» با ویراستاری لیمون مک‌هنی (اونتوس ورلاگ) منتشر خواهد شد. برای اجازه استفاده از این مطالب بسیار سپاسگزارم.

همچنین می‌خواهم به طور ویژه از همسرم گراتزیا ایتو گیلیس تشکر کنم که درباره همه مفاهیم این کتاب با او گفتگو کرده‌ام. او پیشنهاد کرد «همتاوری»<sup>۱</sup> را جای «اظهارنظر همتا»<sup>۲</sup> بگذارم و این پیشنهاد در بخش «۶.۹.۶» آمده است. همسرم پیش‌نویس نهایی کتاب را به دقت مطالعه کرده و پیشنهادهای بسیار خوبی برای اصلاح به من داده است.

بخش يكم

نقد طرح پژوهش سنجی

## فصل ۱

### لزوم ارزیابی «طرح پژوهش‌سنجدی»

#### ۱.۱. درآمدی بر «طرح پژوهش‌سنجدی»<sup>۱</sup>

نخستین بخش از این کتاب به نقد «طرح پژوهش‌سنجدی»<sup>۱</sup> اختصاص دارد. ولی برای خوانندگانی که با طرح پژوهش‌سنجدی آشنا نیستند، بد نیست نخست شرح دهیم که این طرح چطور کار می‌کند. نخستین بار تاچر در سال ۱۹۸۶ و پس از او بLER طرح پژوهش‌سنجدی را به کار گرفتند.<sup>۲</sup> پس تاکنون (یعنی در سال ۲۰۰۸<sup>۳</sup>) سال است که این برنامه اجرا می‌شود. طی این سال‌ها، قواعد حاکم بر این طرح به نحو چشمگیری تغییر کرده است و طرح‌های پژوهش‌سنجدی با فواصل متفاوت اجرا شده است. تا جایی که به بحث‌های این کتاب مربوط می‌شود، این تغییرها چندان اهمیت ندارد. برای همین من بر ویژگی‌های اصلی طرح پژوهش‌سنجدی مرکز خواهم شد که خلاصه‌وار در ادامه می‌آید.

طرح پژوهش‌سنجدی هر چند سال در تمام دانشگاه‌های بریتانیا اجرا می‌شود. در گام نخست کارگروهی از ارزیاب‌ها در هر یک از موضوعات منصوب می‌شوند. ارزیاب‌ها معمولاً استادانی‌اند که در حوزه مورد نظر در بریتانیا کار می‌کنند. پس از آن در هر دپارتمان بیشتر اعضا باید مجموعه‌ای از آثار پژوهشی شان را گرد آورند و سپس دپارتمان این آثار را برای کارگروه ارزیابی می‌فرستد. اعضا کارگروه برونداد این پژوهش‌ها را بررسی می‌کنند و بر اساس آن، طبق مقیاسی که از نمره بسیار خوب آغاز می‌شود، به

۱ research assessment exercise (RAE)

۲ طرح پژوهش‌سنجدی در انگلستان نخستین بار همچون بخشی از اصلاحاتی به کار گرفته شد که نخست وزیر وقت انگلستان، مارگارت تاچر، در رابطه با دانشگاه‌ها انجام داد. ویراستار.

دپارتمان نمره می‌دهند. دپارتمان‌هایی که در طرح پژوهش‌سنجدی نمره خوبی می‌گیرند پژوهانه<sup>۱</sup> دریافت می‌کنند. دپارتمان‌هایی که نمره چندان خوبی نمی‌گیرند امتیاز کمتری دارند. پژوهانه‌ای که به این دپارتمان‌ها پرداخت می‌شود بسیار کمتر است و اعضای شان ناگزیر می‌شوند زمان بیشتری صرف تدریس کنند. به تازگی در برخی دانشگاه‌ها تصمیماتی اتخاذ شده تا دپارتمان‌هایی را که عملکردشان بر اساس طرح پژوهش‌سنجدی نامناسب بوده است یکجا تعطیل کنند.

به طور کلی این رؤیه‌ای است که در طرح پژوهش‌سنجدی دنبال می‌شود. باید اشاره کرد که طرح پژوهش‌سنجدی کاری پرهزینه است. پیش از هر چیز، کارهای زیادی هست که کارکنان حرفه‌ای باید انجام دهند. بیشتر وقت‌ها دانشگاه‌ها ناگزیر می‌شوند کارکنان بیشتری به کار گمارند تا از پس کارهای طرح پژوهش‌سنجدی برآیند. دوم اینکه کارهای اضافی که طرح پژوهش‌سنجدی به همراه دارد بخش بزرگی از وقت استادان دانشگاه را می‌گیرد که می‌توانست صرف فعالیت‌های مفیدتر پژوهشی و آموزشی شود. وقت استادان دانشگاه ارزش مالی دارد و این نیز بر هزینه طرح پژوهش‌سنجدی می‌افزاید. طبیعتاً این پرسش مطرح می‌شود که آیا این رؤیه پرهزینه پژوهش‌های انجام شده در بریتانیا را واقعاً ارتقا داده است. عجیب است که این پرسش بهندرت پرسیده می‌شود. استادان انرژی زیادی صرف می‌کنند تا کار همدیگر را ارزیابی کنند اما ظاهراً ارزیابی یک سیاست مهم دولتی برای شان چندان اهمیت ندارد. شاید دلیلش این باشد که در نگاه نخست کمایش روشن است که طرح پژوهش‌سنجدی برونداد پژوهشی در بریتانیا را ارتقا می‌دهد. طرح پژوهش‌سنجدی روشنی است که با عقل سليم جور درمی‌آید؛ اگر بخواهیم پژوهش‌ها را ارتقا بخسیم، نخست باید بینیم پژوهشگران کارآمد چه کسانی اند و سپس به پژوهشگران کارآمد پژوهانه داده و پژوهانه پژوهش‌گران ناکارآمد را قطع کنیم. در نگاه نخست به نظر می‌رسد طرح پژوهش‌سنجدی همین کار را انجام می‌دهد و این نتیجه‌گیری ناگزیر می‌شود که به کارگیری چنان سامانه‌ای برونداد پژوهش‌ها را ارتقا خواهد داد.

اما در زیست اجتماعی معمولاً امور پیچیده‌اند و قضاوت‌های مبتنی بر عقل سلیم ممکن است ما را اغلب گمراه کنند. این طرح پژوهزینه طراحی شده تا برونداد پژوهشی در بریتانیا را ارتقا دهد، اما آیا ممکن نیست تأثیرش معکوس باشد؟ آیا این طرح برونداد پژوهشی در بریتانیا را بدتر نمی‌کند؟ در نخستین بخش این کتاب استدلال خواهم کرد که اتفاقاً محتمل است که تأثیر طرح پژوهش‌سنجی بر برونداد پژوهشی در بریتانیا منفی باشد. اما چطور می‌توان خود طرح پژوهش‌سنجی را ارزیابی کرد؟ یک راه این است که موضوعی مشخص را انتخاب کرده و بینیم از زمان اجرای طرح پژوهش‌سنجی در سال ۱۹۸۶ برونداد پژوهشی در آن موضوع ارتقا یافته است یا بدتر شده. سروکار این کتاب بیشتر با مثال‌هایی از علم خواهد بود که [علم] به معنای گسترده‌ای که من به کار می‌گیرم هم علوم طبیعی متعارف همچون ستاره‌شناسی، شیمی، و فیزیک را در بر می‌گیرد و هم علوم کامپیوتر، ریاضیات و پزشکی را. با این حال، نمی‌خواهم پژوهش در پنهان علوم انسانی را نادیده بگیرم که به نظر اهمیتش معمولاً دست کم گرفته می‌شود. پس با مثالی از علوم انسانی آغاز کرده و بررسی می‌کنم که آیا طرح پژوهش‌سنجی پژوهش فلسفی در بریتانیا را ارتقا داده است یا نه.

۱. آیا طرح پژوهش‌سنجی پژوهش فلسفی در بریتانیا را ارتقا داده است؟  
 بیایید فلسفه در بریتانیا را در برهه ۱۹۰۰ تا ۱۹۷۵، یعنی در سده بیستم و پیش از اجرای طرح پژوهش‌سنجی، از نظر بگذرانیم. این دوره که کمایش سه‌چهارم سده طول کشید از دوره‌های درخشان فلسفه در بریتانیا بوده است. این دوره در سال‌های پیش از جنگ جهانی اول و با پایه‌گذاری مکتب کمبریج توسط مور و راسل آغاز می‌شود. مور اثری بر جسته در مورد اخلاق نوشت و راسل نقشی چشمگیر در زمینه منطق و فلسفه ریاضیات داشت. پس از آنها کینز (که در آن زمان هنوز اقتصاددان نبود و پژوهش‌های مهمی در زمینه فلسفه احتمال و استقرا انجام داده بود) راهشان را ادامه داد. ویتگشتاین نیز در این دوره وارد کمبریج شد و با راسل همکاری کرد و فلسفه متقدمش را ارائه کرد. پس از جنگ جهانی اول، دوران شکوفایی

فلسفه ادامه یافت. فرانک رمزی بزرگ در ۱۹۳۰ زمانی که فقط ۲۶ سال داشت درگذشت اما پیش از مرگ به دست آوردهای مهمی در زمینه فلسفه منطق، احتمال، و ریاضیات رسید. در همان سال ویتنگشتاین در کمبریج به سمتی منصوب شد و، به رغم دوره‌های کوتاه‌مدت قطع همکاری، تا ۱۹۴۷ در آن سمت باقی ماند و به کرسی استادی رسید. در همین دوره بود که ویتنگشتاین فلسفه متاخرش را ارائه کرد و مهم‌ترین کتابش یعنی پژوهش‌های فلسفی را نوشت. ویتنگشتاین در ۱۹۵۱ درگذشت و پژوهش‌های فلسفی پس از مرگ او در ۱۹۵۳ منتشر شد. بسیاری این کتاب را بزرگ‌ترین شاهکار فلسفی سده بیستم می‌دانند.

پس از جنگ جهانی دوم (از ۱۹۴۵ تا ۱۹۷۵)، شکوفایی فلسفه در بریتانیا ادامه یافت اما کمبریج دیگر اصلی‌ترین کانون فلسفه نبود. به جای آن، در این دوره مکتب فلسفه زبان عادی در آکسفورد و مکتب پوپر در لندن حکم‌فرما بودند. فلسفه زبان عادی اشتراکات زیادی با فلسفه متاخر ویتنگشتاین داشت اما با کار کسانی چون رایل و آستین به شکلی متفاوت در آکسفورد ارائه شد. مکتب پوپر بر فلسفه علم تمرکز داشت. افزون بر خود پوپر، لاکاتوش و به نوعی نیمی از فایربند نیز در این مکتب حضور داشتند. مرادم از «نیمی از فایربند» این است که او در ابتدا دستیار پوپر بود و نخستین درس‌گفتارش را در بریستول ارائه کرد. املاً او بعدها در آمریکا و اروپای قاره‌ای فعالیت کرد، گرچه تا زمان مرگ لاکاتوش در ۱۹۷۴ بارها به لندن سفر کرد و به طور منظم درس‌گفتارهایی در آنجا ارائه کرد.

مکتب آکسفورد و پوپر میانه خوبی با هم نداشتند. دشمنی این دو نخست در یکی از مشاجره‌های معروف میان پوپر و ویتنگشتاین نمود یافت که در سال ۱۹۴۶ رخ داد. این مشاجره موضوع کتابی جالب از ادموندز و آیدینوف در سال ۲۰۰۱ شد با عنوان «ویتنگشتاین - پوپر و ماجراهای سیخ بخاری». اما بی‌گمان دشمنی میان دو رقیب و میان مکتب‌هایی بسیار متفاوت خود نشانه دیگری برای شکوفایی فلسفه در بریتانیا بود.

افرون بر این، از ۱۹۴۵ تا ۱۹۷۵ تحول‌های مهم دیگری در فلسفه بریتانیا رخ داد که تا اندازه‌ای با مکاتبی که توصیف کردیم تفاوت داشتند.

شاید مهمتر از همه پاگیری فلسفه هوش مصنوعی بود. تورینگ در مقاله معروفش که در سال ۱۹۵۰ در نشریه Mind نشر یافت مدعی شد که سرانجام رایانه‌ها خواهند توانست از جهت مهارت‌های فکری به پای انسان‌ها برسند اگر نگوییم بر انسان‌ها برتری یابند. لوکاس در سال ۱۹۶۱ با استدلالی مشهور که از قضیه ناتمامیت گودل استفاده می‌کرد به این ادعا پاسخ داد و کوشید اثبات کند که ذهن انسان تا ابد برتر از هر نوع رایانه‌ای خواهد بود.

بدین‌سان، با بررسی فلسفه در بریتانیا در سال‌های ۱۹۰۰ تا ۱۹۷۵ نمی‌توان نتیجه‌ای جز این گرفت که این دوره‌ای باشکوه بوده که در آن کار فلسفی باکیفیت به فراوانی در بریتانیا انجام شده است. اما این کامیابی‌ها همه مربوط به دوره‌ای بود که طرح پژوهش‌سنجدی هنوز اجرا نشده بود و هیچ سامانه‌ای مانند آن وجود نداشت. آیا همین کامیابی‌ها حاکی از این نیست که اجرای طرح پژوهش‌سنجدی شاید کاملاً غیرضروری باشد؟

اما در اینجا یکی از هواخواهان سرسخت طرح پژوهش‌سنجدی چه بسا بگوید: «این حرف‌ها همه درست، اما نظر شما را اثبات نمی‌کند. حتاً اگر اوضاع رضایت‌بخش باشد باز هم امکان بهسازی وجود دارد و طرح پژوهش‌سنجدی برای این هدف طراحی شده است.» خب، شاید طرح پژوهش‌سنجدی به هدف بهسازی طراحی شده باشد، اما آیا در این کار کامیاب بوده است؟ طرح پژوهش‌سنجدی از سال ۱۹۸۶ شروع شده است. آیا برونداد فلسفه در بریتانیا در طول سال‌های ۱۹۸۶ تا ۲۰۰۸ بهتر شده است؟

باید اعتراف کنم که وقتی این آخرین پرسش را طرح کردم از پاسخ به آن درماندم. راستش مطمئن نیستم پژوهش‌های فلسفی که در ده سال گذشته در بریتانیا انجام شده خوب بوده‌اند یا نه. طبیعی است که به چشم من بخشی از پژوهش‌های فلسفی در بریتانیا خوب و بخشی دیگر بد است. اما حتاً این قضاوت‌های من هم با دودلی همراه بوده و چندان قطعی نیستند. همچنین، نیک اطمینان دارم که معیارهای من درباره خوب یا بد بودن با معیارهای دیگران یکسان نیستند. پیش‌تر درباره فلسفه در سال‌های ۱۹۷۵ تا ۱۹۴۵ سخن گفتم و اکنون درباره درستی دیدگاه‌هایی که ابراز کردم اطمینان دارم.

## فصل ۱ : لزوم ارزیابی «طرح پژوهش‌سنگی» / ۲۱

پس از گذشت بیش از سی سال، اینک چشم‌اندازی تاریخی به دست آمده و دشوار نیست بگوییم برترین فیلسوفان چه کسانی بودند و ارج دست‌آوردهای شان را ارزیابی کنیم. وضع فلسفه معاصر کمابیش متفاوت است چون نمی‌توان تعیین کرد که کدام یک از آثار فلسفی در این دوران به راستی ارزشمندند، کدام فقط به دلیل تب‌های زودگذر در کانون توجه قرار گرفته، و کدام به دلیل آنکه اهمیت واقعی‌شان هنوز شناخته نشده در حال حاضر به طور نامتصفانه نادیده گرفته شده‌اند.

بیاید کسی را تصور کنیم که در سال ۲۰۴۰ درباره سال‌های ۱۹۸۶ تا ۲۰۴۰ بنویسد، درست همان سان که من درباره فلسفه در بریتانیا در سال‌های ۱۹۴۵ تا ۱۹۷۵ که سی سال پیش به پایان رسید نوشتم. آیا می‌توان حدس زد چنان نویسنده‌ای چه خواهد نوشت؟ احتمالاً داوری‌ها در طیفی میان موافق‌ترین و مخالف‌ترین قرار می‌گیرد. شاید موافق‌ترین داوری چیزی شبیه به این باشد: «سال ۱۹۸۶ گشتگاهی<sup>۱</sup> در فلسفه بریتانیا بود، گرچه همان زمان بسیاری این را تشخیص ندادند. اجرای طرح پژوهش‌سنگی در آن سال جامعه فلسفی در بریتانیا را به کوشش‌های بیشتر برانگیخت. اکنون می‌توان تشخیص داد که کارهایی که آنها در دهه‌های پس از اجرای طرح انجام دادند نسبت به کارهایی که در سه‌چهارم نخست سده انجام شده برتری دارد.» و مخالف‌ترین نظر چیزی شبیه این خواهد بود: «تا ۷۵ سال از سده بیستم فلسفه در بریتانیا شکوفایی خیره‌کننده‌ای داشت. سوراخ‌خانه پس از سال ۱۹۷۵ فلسفه رو به افول رفت و با اجرای طرح پژوهش‌سنگی در سال ۱۹۸۶ اوضاع بدتر شد. در دهه‌های پس از اجرای این طرح، فلسفه در بریتانیا که در سده پیشین بسیار شکوهمند بود وضعی بسیار افسوس‌بار یافت.» این دو نظر را می‌توان دو حد بالا و پایین طیف شمرد. در سال ۲۰۴۰ اکثریت نویسندهای در کجا این طیف قرار خواهد گرفت؟ واقعاً دوست ندارم بگوییم.

بحث پیشین نکته مهمی در بر داشت و آن اینکه قضاوت درباره کیفیت پژوهش‌ها در دوران معاصر غالباً بسیار دشوار است. معمولاً لازم است چند

دهه‌ای بگذرد تا بتوان با حدی از اطمینان گفت که یک اثر پژوهشی به راستی خوب بوده است یا بد. البته کار از این هم دشوارتر است چون، چنان‌که در فصل بعد خواهیم دید، معمولاً پژوهش‌های آینده نشان می‌دهد که داوری‌های کنونی درباره کیفیت پژوهش‌ها تا اندازه بالایی به خطأ رفته‌اند. این یکی از کلیدی‌ترین ضعف‌های طرح پژوهش‌سنجی را می‌نمایاند. این طرح طبعاً به داوری‌های کنونی درباره کیفیت پژوهشگران تکیه می‌کند، اما انجام چنان داوری‌هایی دشوار است و معمولاً پژوهش‌های آینده خطاب‌بودن‌شان را معلوم می‌کند.

خواهیم دید که این نکته در بسیاری از استدلال‌هایی که در این کتاب طرح خواهد شد نقشی محوری دارد و من بارها به آن باز خواهم گشت. اما بگذارید فعلًاً این موضوع را رها کرده و به این پرسش بازگردیم که آیا طرح پژوهش‌سنجی تأثیری مثبت بر برondاد پژوهش‌های فلسفی داشته است یا نه. چنان‌که دیدیم، این رهیافت مستقیم که می‌پرسید آیا اجرای طرح پژوهش‌سنجی کیفیت فلسفه در بریتانیا را ارتقا داده است یا نه، پاسخ چندان روشنی در پی نداشت. از این رو پیشنهاد می‌کنم روشی دیگر را به کار گیریم که می‌توان آن را «روش تاریخی» نامید. دیدیم که داوری درباره کیفیت یک اثر پژوهشی معاصر بسیار دشوار است و ممکن است آینده نشان دهد که چنان داوری‌هایی یکسره بر خطأ بوده‌اند. از دیگر سو، وقتی دست کم چند دهه‌ای گذشت، چشم‌اندازی تاریخی به دست می‌آید و آنگاه می‌توان با حدی از اطمینان درباره کیفیت یک اثر پژوهشی داوری کرد. بنا بر این، برای ارزیابی طرح پژوهش‌سنجی، و نیز دیگر طرح‌های پیشنهادی برای سازماندهی پژوهش، باید بر نمونه‌های پژوهش در گذشته تمرکز کنیم. البته طرح پژوهش‌سنجی، که در سال ۱۹۸۶ اجرا شد، در زمان آن پژوهش‌ها نبود. با این حال، باز هم می‌توان پرسید که اگر چنان طرحی در آن زمان می‌بود، آن پژوهش‌ها را ارتقا می‌داد یا بر عکس بدتر می‌کرد. چنان‌که خواهیم دید، وقتی نمونه‌های خاص را در نظر می‌گیریم پاسخ دادن به شیوه‌ای متقاعدکننده به این پرسش‌ها نسبتاً آسان است و این راهی است برای ارزیابی طرح پژوهش‌سنجی.

اکثر نمونه‌هایی که از نظر خواهیم گذراند از علم گرفته شده است و این نشان می‌دهد که تاریخ و فلسفه علم به مستثنه ارزیابی طرح پژوهش‌سنجدی ربط دارد. در ادامه می‌توانیم این اهمیت را به زبانی ساده‌تر بیان کنیم. بگذارید با تاریخ علم بیاغازیم. تاریخ‌نگاران علم رخدادهای بزرگ در پیشرفت علم و آن برنامه‌های پژوهشی را مطالعه می‌کنند که به یافته‌های هیجان‌انگیز و دانش نو و ارزشمند انجامیده است. اما آنها همچنین برنامه‌های پژوهشی‌ای را که پیشرفتی در پی نداشته‌اند، و نیز موانع و مشکلاتی که گاهی بر سر راه پیشرفت علمی قرار می‌گیرند، مطالعه می‌کنند. بی‌شك اینها همه برای طراحی سیاستی دولتی برای ارتقا پژوهش علمی مهم‌اند.

اما فقط نمونه‌های خاص اهمیت ندارد. اصول کلی‌ای که به نفع پیشرفت علمی است یا، در مقابل، سرشت عمومی موانع پیشرفت علمی نیز باید تحلیل شوند. استنباطهای کلی از تاریخ علم بر عهده فیلسوفان علم است. لذا برآنم که درباره اهمیت بالای تاریخ و فلسفه علم در ارزیابی اثربخشی طرح پژوهش‌سنجدی تردید اندکی ممکن است باشد. اما برای ایضاح این مطلب که چگونه می‌توان رهیافت تاریخی را برای ارزیابی طرح پژوهش‌سنجدی به کار گرفت، در بخش بعدی مثالی از تاریخ فلسفه را ملاحظه خواهیم کرد.

### ۳

#### ۱. ویتنگشتاین چگونه با طرح پژوهش‌سنجدی رو به رو می‌شد؟

بیایید رهیافت تاریخی خود را برای فلسفه در بریتانیا در دهه ۱۹۳۰ به کار گیریم. اگر طرح پژوهش‌سنجدی مثلاً در سال ۱۹۳۶ اجرا می‌شد چه تأثیری بر فلسفه در بریتانیا می‌داشت؟ این همان دوره‌ای است که ویتنگشتاین فلسفه متقدمش را در کمبریج می‌پروراند و پیش‌نویس‌های اولیه‌ای را می‌نوشت که بعدها کتاب پژوهش‌های فلسفی گردید و بسیاری آن را بزرگ‌ترین اثر فلسفی سده بیستم دانسته‌اند. ویتنگشتاین با طرح پژوهش‌سنجدی که به‌طور استاندارد اجرا شده بود چگونه برخورد می‌کرد؟

می‌توانیم به این پرسش به‌آسانی پاسخ دهیم. در سال ۱۹۳۰ سمتی در کمبریج به ویتنگشتاین پیشنهاد شد، در همان جا به کرسی استادی رسید و